

IRISH STANDARD

I.S. EN 14944-3:2007

ICS 13.060.20 67.250 91.100.10

INFLUENCE OF CEMENTITIOUS PRODUCTS
ON WATER INTENDED FOR HUMAN
CONSUMPTION - TEST METHODS - PART 3:
MIGRATION OF SUBSTANCES FROM
FACTORY-MADE CEMENTITITOUS
PRODUCTS

National Standards Authority of Ireland Glasnevin, Dublin 9 Ireland

Tel: +353 1 807 3800 Fax: +353 1 807 3838 http://www.nsai.ie

Sales

http://www.standards.ie

This Irish Standard was published under the authority of the National Standards Authority of Ireland and comes into effect on:

8 February 2008

NO COPYING WITHOUT NSAI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

© NSAI 2007 Price Code P

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

This is a free page sample. Access the full version online. This page is intentionally left BLANK.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14944-3

December 2007

ICS 13.060.20; 67.250; 91.100.10

English Version

Influence of cementitious products on water intended for human consumption - Test methods - Part 3: Migration of substances from factory-made cementitious products

Influence des produits à base de ciment sur l'eau destinées à la consommation humaine - Méthodes d'essais - Partie 3 : Migration de substances à partir des produits fabriqués en usine

Einfluss zementgebundener Produkte auf Wasser für den menschlichen Gebrauch - Prüfverfahren - Teil 3: Migration von Substanzen aus fabrikmäßig hergestellten zementgebundenen Produkten

This European Standard was approved by CEN on 13 October 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN 14944-3:2007 (E)

Contents

State Sta			Page		
Normative references	Cont	rents	2		
1 Scope 8 2 Normative references 8 3 Torms and Definitions 8 4 Principle 10 5 Reagents 11 5.1 General requirements 11 5.2 Disinfection reagents 11 5.2.1 Solum hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection treatment water 11 5.3 Waters to be used for testing 11 5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water 11 5.3.3 Test water without chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorine-free) 11 6.1 Cleaning liquids for apparatus 11 6.1 Apparatus 11 6.2 Cleaning liquids for apparatus 12 6.1 Apparatus 12	Fore	-oreword			
2 Normative references 8 3 Terms and Definitions 8 4 Principle 10 5 Reagents 11 5.1 General requirements 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection reagents 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection treatment water 11 5.3 Test water with out chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water with cut chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.1 Test water with cut chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.2 Test water with cut chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.3 Test water with cut chlorine content (chlorine-free) 11 6.4 Apparatus 11 6.5 Apparatus 11 6.1 General 11 6.2.1	Intro	duction	7		
3 Terms and Definitions 8 4 Principle 10 5 Reagents 11 5.1 General requirements 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection reagents 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection treatment water 11 5.3 Waters to be used for testing 11 5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water without chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorina-free) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorina-free) 11 6.1 General 11 6.2 Vaparatus 11 6.1 General 11 6.2 Apparatus 11 6.2 Saluriless steel plates and cylinders 12 6.2 Saluriless steel plates and cylinders 12 6.2 Saluriless steel plates and cylinders 12 6.3 I Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3 I Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3 I Vessels, contaitiners, covers, connectors and storage s	1 :	Scope	8		
4 Principle 10 5 Reagents 11 5.1 General requirements 11 5.2 Disinfection reagents 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection treatment water 11 5.3.1 Waters to be used for testing 11 5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water without chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.3 Test water with chlorine content (chlorinated) 11 5.3.4 Cleaning liquids for apparatus 11 6.1 General 11 6.1 Apparatus 11 6.2 Apparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12 6.2.1 Stantiless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glass cylinders 12 6.2.3 Apparatus and materials for test pieces preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12 6.2.1 Stantiless steel plates and cylinders 12 6.2.2	2	Normative references	8		
5. Reagents 11 5.1 General requirements 11 5.2 Disinfection reagents 11 5.2 J. Sodium hypochlorite solution 11 5.2 J. Sodium hypochlorite solution 11 5.2 J. Solium hypochlorite solution 11 5.3 Waters to be used for testing 11 5.3 Preconditioning water 11 5.3 Test water 11 5.3 Test water with chlorine content (chlorine-free) 11 5.3 Test water with chlorine content (chlorinated) 11 5.4 Test water with chlorine content (chlorinated) 11 6.4 Paparatus 11 6.1 General 11 6.2 Paparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12 6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glass cylinders 12 6.2.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 12 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 Preparation of test pieces 13 7.1 Sampling, transport and storage of samples	3	Terms and Definitions	8		
5.1 General requirements 11 5.2 Disinfection reagents 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection treatment water 11 5.3 Waters to be used for testing 11 5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water 11 5.3.3 Test water with chlorine content (chlorinated) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorinated) 11 5.4 Cleaning liquids for apparatus 11 6 Apparatus 11 6.1 General 11 6.2 Apparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12 6.1.2 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glass cylinders 12 6.2.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 Test paratus and	4	Principle	10		
5.2 Disinfection reagents 11 5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection reagents 11 5.2.2 Disinfection reagents 11 5.3 Waters to be used for testing 11 5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water with cub chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.3 Test water with cubic content (chlorinated) 11 5.4 Cleaning liquids for apparatus 11 6. Apparatus 11 6.1 General 11 6.2 Apparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12 6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glass cylinders 12 6.2.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 12 6.3.3 Preparation of test pieces 13 7.1 Samples and test pieces 13 7.2 Preparation of test pieces 13 7.2.1 General 13 7.2.2 Factory made pipes, fittings and storage systems <td>5</td> <td>Reagents</td> <td>11</td>	5	Reagents	11		
5.2.1 Sodium hypochlorite solution 11 5.2.2 Disinfection treatment water 11 5.3 Waters to be used for testing 11 5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water 11 5.3.3 Test water without chlorine content (chlorina-free) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorinated) 11 5.4 Cleaning liquids for apparatus 11 6.4 Apparatus 11 6.2 Apparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12 6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glasc cylinders 12 6.2.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 12 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 12 6.3.3 Samples and test pieces 13 7. Sampling, transport and storage of samples 13 7.2 Preparation of test pieces 13 7.2 Preparation of test pieces 13 7.3 Surface area-to-volume ratio (S/V) for use in the test procedure 14	5.1	General requirements	11		
5.3.1 Preconditioning water 11 5.3.2 Test water 11 5.3.3 Test water 11 5.3.4 Test water without chlorine content (chlorine-free) 11 5.3.4 Test water with chlorine content (chlorinated) 11 5.4 Cleaning liquids for apparatus 11 6 Apparatus 11 6.1 General 11 6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glass cylinders 12 6.2.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 12 6.3.3 Preparation of test pieces 13 7.1 Sampling, transport and storage of samples 13 7.1 Sampling, transport and storage of samples 13 7.2 Factory made pipes, fittings and storage systems 13 7.2 Factory made pipes, fittings and storage systems 13 7.3 Surface area-to-volume ratio (S/V) for use in the test procedure 14 7.3.1 General 14 8 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 14	5.2.1 5.2.2	Sodium hypochlorite solution Disinfection treatment water	11 11		
6 Apparatus 6.1 General 6.2 Apparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 6.2.2 Glass cylinders 6.2.3 Moulds for forming test pieces 6.3 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 6.3.2 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 6.3.2 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 6.3.2 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 6.3.2 Apparatus and test pieces 7.1 Sampling, transport and storage of samples 7.2 Preparation of test pieces 7.3 Sampling, transport and storage of samples 7.3 If General 7.3 General 7.3 Surface area-to-volume ratio (S/V) for use in the test procedure 7.3.1 General 7.3.2 Pipes and fittings 7.3.3 Storage systems (cement mortar, cement mortar lined or concrete) 7.3 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 7.4 General 7.5 General 7.6 General 7.7 General 7. Gener	5.3.1 5.3.2 5.3.3	Preconditioning water Test water Test water without chlorine content (chlorine-free)	11 11 11		
6.1 General 11 6.2 Apparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12 6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glass cylinders 12 6.2.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 12 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 Apparatus and test pieces 13 6.3.3 To Samples and test pieces 13 7 Samples and test pieces 13 7.1 Sampling, transport and storage of samples 13 7.2 Preparation of test pieces 13 7.2.1 General 13 7.2.1 General 13 7.2.2 Factory made pipes, fittings and storage systems 13 7.3 Surface area-to-volume ratio (S/V) for use in the test procedure 14 7.3.1 General 14 7.3.2 Pipes and fittings 14 7.3.3 Storage systems (cement mortar, cement mortar lined or concrete) 14 8 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 14 8.1 General 14 8.2 Curing 14 8.3.1 General 14 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 15 8.3.3 Preconditioning without disinfection treatment 15 8.3.1 Preconditioning with disinfection treatment 15 8.3.2 Preconditioning with disinfection treatment 15 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 15 9 Test procedure 15	5.4	Cleaning liquids for apparatus	11		
Apparatus and materials for test piece preparation (see normative Annex A, Annex B and Annex C) 12	6	Apparatus	11		
6.2.1 Stainless steel plates and cylinders 12 6.2.2 Glass cylinders 12 6.3.3 Moulds for forming test pieces 12 6.3.4 Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure 12 6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 13 6.3.3 13 7 Samples and test pieces 13 7.1 Sampling, transport and storage of samples 13 7.2.1 General 13 7.2.2 Factory made pipes, fittings and storage systems 13 7.3.1 General 14 7.3.2 Fipes and fittings 14 7.3.3 Storage systems (cement mortar, cement mortar lined or concrete) 14 8 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 14 8.1 General 14 8.2 Curing 14 8.3.1 General 14 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 15 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 15	6.1	General	11		
6.3.1 Vessels, containers, covers, connectors and stoppers 12 6.3.2 13 6.3.3 13 7 Samples and test pieces 13 7.1 Sampling, transport and storage of samples 13 7.2 Preparation of test pieces 13 7.2.1 General 13 7.2.2 Factory made pipes, fittings and storage systems 13 7.3 Surface area-to-volume ratio (S/V) for use in the test procedure 14 7.3.1 General 14 7.3.2 Pipes and fittings 14 7.3.3 Storage systems (cement mortar, cement mortar lined or concrete) 14 8 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 14 8.1 General 14 8.2 Curing 14 8.3 Preconditioning 14 8.3.1 General 14 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 15 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 15 9 Test procedure 15 9.1 General	6.2.1 6.2.2	Stainless steel plates and cylinders Glass cylinders	12 12		
7.1 Sampling, transport and storage of samples 13 7.2 Preparation of test pieces 13 7.2.1 General 13 7.2.2 Factory made pipes, fittings and storage systems 13 7.3 Surface area-to-volume ratio (S/V) for use in the test procedure 14 7.3.1 General 14 7.3.2 Pipes and fittings 14 7.3.3 Storage systems (cement mortar, cement mortar lined or concrete) 14 8 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 14 8.1 General 14 8.2 Curing 14 8.3 Preconditioning 14 8.3.1 General 14 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 15 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 15 9 Test procedure 15 9.1 General 15	6.3.1 6.3.2	Vessels, containers, covers, connectors and stoppers	12 13		
7.2 Preparation of test pieces 7.2.1 General 7.2.2 Factory made pipes, fittings and storage systems 7.3 Surface area-to-volume ratio (S/V) for use in the test procedure 7.3.1 General 7.3.2 Pipes and fittings 7.3.3 Storage systems (cement mortar, cement mortar lined or concrete) 8 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 8.1 General 8.2 Curing 8.3 Preconditioning 8.3 Preconditioning 8.3.1 General 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 8.3.3 Preconditioning without disinfection treatment 9 Test procedure 9.1 General 15	7	Samples and test pieces	13		
7.3.2 Pipes and fittings 7.3.3 Storage systems (cement mortar, cement mortar lined or concrete) 8 Pre-treatment of samples (curing, preconditioning and disinfection) 8.1 General 8.2 Curing 8.3 Preconditioning 8.4 General 8.3.1 General 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 9 Test procedure 9.1 General 14 15	7.2 7.2.1 7.2.2	Preparation of test pieces General Factory made pipes, fittings and storage systems	13 13 13		
8.1 General 14 8.2 Curing 14 8.3 Preconditioning 14 8.3.1 General 14 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 15 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 15 9 Test procedure 15 9.1 General 15	7.3.2 7.3.3	Pipes and fittings	14		
8.2 Curing 14 8.3 Preconditioning 14 8.3.1 General 14 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 15 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 15 9 Test procedure 15 9.1 General 15		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
8.3 Preconditioning 8.3.1 General 8.3.2 Preconditioning without disinfection treatment 8.3.3 Preconditioning with disinfection treatment 9 Test procedure 9.1 General 14 15 15 15					
9.1 General 15	8.3 8.3.1 8.3.2	Preconditioning General Preconditioning without disinfection treatment	14 14 15		
	9 .	Test procedure	15		

EN 14944-3:2007 (E)

9.2.1 9.2.2 9.2.3	Second and third migration periods	15 16 16
9.3	Control samples (blank test)	16
10	Analysis	16
	Calculation of test results	16
11.1	Calculation of the concentration of the substances in the migration water	16
11.2	Calculation of the migration rate of the measured substances	17
11.3	Calculation of the mean migration rate	17
	Test report	17
12.1	General information	17
12.2	Information on the product	17
12.3	Information on the test procedure	18
12.4	Test results	18
Anne	ex A (normative) Additional procedures for testing factory made pipes (cement mortar lined and	
	rete)	19
A.1	Sampling, test piece preparation and storage	19
A.1.1	1 0	19
A.1.2		19
A.2 A.3	Surface area to volume (S/V) ratio Protroatment of test pieces (preconditioning and disinfection)	22 22
A.3 A.4	Pretreatment of test pieces (preconditioning and disinfection) Test procedure	22
A.4.1	•	22
A.4.2		22
A.5	Expression of results	23
A.6	Reporting	23
	ex B (normative) Additional procedures for testing factory made fittings (cement mortar lined and crete)	l 24
B.1	Sampling, test piece preparation and storage	24
B.1.1		24
B.1.2		24
B.2	Surface area to volume (S/V) ratio	27
B.3	Pre-treatment of test pieces (preconditioning and disinfection)	27
B.4 B.4.1	Test procedure Migration procedure at 23 C	28 28
B.4.2		28
B.5	Expression of results	28
B.6	Reporting	28
	ex C (normative) Additional procedures for testing factory made storage systems (cement mortarent mortarent mortarent mortarent mortar lined and concrete)	., 29
C.1	Sampling, test piece preparation and storage	29
C.1.1	Sampling	29
C.1.2		29
C.2	Surface area to volume (S/V) ratio	32
C.3	Pretreatment of test pieces (preconditioning and disinfection)	32
C.4 C.4.1	Test procedure Migration procedure at 23 °C	32 32
C.4.2	· ·	32
C.5	Expression of results	32
C.6	Reporting	32
Anne	ex D (informative) Examples of typical test pieces and test conditions as a function of S/V ratio	33

EN 14944-3:2007 (E)

D.1	General	33	
D.2	Pipes and fittings	33	
D.3	Test pieces to which a cylinder of stainless steel or glass is to be attached	34	
D.4	Square test plates coated with mortar	35	
D.5	Moulded test pieces where all faces are exposed to test water	35	
Anne	x E (informative) Test arrangements for testing factory made cementitious products	38	
	x F (normative) Additional procedures for testing factory made cementitious products at elevate erature	d 45	
F.1	General	45	
F.2 F.2.1 F.2.2	Test procedure at elevated temperature General Preparation of migration water for the assessment of migration of substances	45 45 45	
F.3	Control samples (blank test)	45	
F.4	Expression of results	45	
F.5	Reporting	45	
Annex	x G (informative) Discrimination between porous and non-porous coatings on factory made prod	lucts	
G.1	Principle	46	
	Apparatus	46	
	stainless steel plates	46	
	cylinders pH meter	46 46	
G.3	Materials and reagents	46	
	sealing compound/sealant	46	
G.3.2	demineralized water	46	
G.4	Test procedure	46	
G.4.1 G.4.2	General Laboratory blank	46 46	
	•	47	
G.5	Determination of pH	47	
G.6	Expression of results	47	
G.7	Classification criteria	48	
Anne	x H (informative) Schematic description of the test procedure	49	
H.1	Preconditioning	49	
H.2	Production of migration water at 23 C	50	
H.3	Typical Schedule	51	
H.3.1	Preconditioning Production of migration waters	51 51	
H.3.2	•	51 50	
	x I (informative) Procedural tests using standard additions (positive controls)	52 53	
Bibliography			



	This is a free preview.	Purchase the e	entire publication	at the link below:
--	-------------------------	----------------	--------------------	--------------------

Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation